

Bescheinigung EU / EWR

20 13

der ausländischen Steuerbehörde zur Einkommensteuererklärung

für Staatsangehörige von Mitgliedstaaten der Europäischen Union (EU) und Staaten des Europäischen Wirtschaftsraums (EWR)

für Angehörige des deutschen öffentlichen Dienstes, die im dienstlichen Auftrag außerhalb der EU / des EWR tätig sind (§ 1a Abs. 2 Einkommensteuergesetz)

Zeile	Angaben zur Person			
	Steuerpflichtige Person (stpfl. Person), bei Ehegatten: Ehemann ; bei Lebenspartnern: Lebenspartner(in) A		Ehefrau / Lebenspartner(in) B	
1	Name		Name	
2	Vorname		Vorname	
3	Geburtsdatum	Staatsangehörigkeit MAGYAR/UNGARISCH	Geburtsdatum	Staatsangehörigkeit MAGYAR/UNGARISCH
4	Ansässigkeitsstaat MAGYARORSZÁG/UNGARN		Ansässigkeitsstaat MAGYARORSZÁG/UNGARN	
5	Postleitzahl, Wohnort		Postleitzahl, Wohnort	
6	Straße, Hausnummer		Straße, Hausnummer	
7	Verheiratet / Lebenspartner- schaft begründet seit dem	Verwitwet seit dem	Geschieden / Lebenspartner- schaft aufgehoben seit dem	Dauernd getrennt lebend seit dem
Einkünfte, die im Ansässigkeitsstaat der Besteuerung unterliegen				
	stpfl. Person / Ehemann / Lebenspartner(in) A		Ehefrau / Lebenspartner(in) B	
	Betrag / Währung		Betrag / Währung	
8	Brutto- arbeits- lohn		Brutto- arbeits- lohn	
9	Wer- bungs- kosten	0	Wer- bungs- kosten	0
10	Andere Einkünfte z.B. aus Gewerbebetrieb, Kapitalvermögen, Vermietung u. Verpachtung, Renten Art der Einkünfte		Andere Einkünfte z.B. aus Gewerbebetrieb, Kapitalvermögen, Vermietung u. Verpachtung, Renten Art der Einkünfte	
11				
12				
Unterschrift				
13	Datum		Datum	
	Unterschrift stpfl. Person / Ehemann / Lebenspartner(in) A		Unterschrift Ehefrau / Lebenspartner(in) B	
Bestätigung der ausländischen Steuerbehörde				
14	Name und Anschrift der ausländischen Steuerbehörde			
15				
16	Es wird hiermit bestätigt,			
	1. dass die genannte(n) steuerpflichtige(n) Person(en) 20 13 ihren Wohnsitz in unserem Staat hatte(n);			
	2. dass nichts bekannt ist, was zu den vorstehenden Angaben über die persönlichen Verhältnisse und über die Einkommensverhältnisse in Widerspruch steht.			
17	Ort	Datum	Dienststempel und Unterschrift	

Zeile	Bei Alleinstehenden:																																											
31	Die Voraussetzungen des § 1 Abs. 1 EStG sind erfüllt.	<input type="checkbox"/> Ja (Einkunftsgrenzen [Zeilen 33 ff.] sind nicht zu prüfen.)																																										
		<input type="checkbox"/> Nein (weiter Zeile 33)																																										
	Bei Ehegatten / Lebenspartnern:																																											
32	Die Voraussetzungen des § 1 Abs. 1 EStG sind bei mindestens einem Ehegatten / Lebenspartner erfüllt	<input type="checkbox"/> Ja (Einkunftsgrenzen [Zeilen 33 ff.] sind nicht zu prüfen.)																																										
		<input type="checkbox"/> Nein (weiter Zeile 33)																																										
	Berechnung der 90%-Grenze																																											
	Einkünfte i. S. d. § 49 EStG, die in voller Höhe der deutschen Besteuerung unterliegen																																											
		<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 60%;"></td> <td style="width: 20%; text-align: center;">stpf. Person / Ehemann / Lebenspartner(in) A EUR</td> <td style="width: 20%; text-align: center;">Ehefrau / Lebenspartner(in) B EUR</td> </tr> <tr><td>33</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>34</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>35</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>36</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>37</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>38</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>39</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>40</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>40</td><td align="right">Summe</td><td></td></tr> <tr><td>41</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>42</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>43</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>44</td><td></td><td></td></tr> </table>		stpf. Person / Ehemann / Lebenspartner(in) A EUR	Ehefrau / Lebenspartner(in) B EUR	33			34			35			36			37			38			39			40			40	Summe		41			42			43			44		
	stpf. Person / Ehemann / Lebenspartner(in) A EUR	Ehefrau / Lebenspartner(in) B EUR																																										
33																																												
34																																												
35																																												
36																																												
37																																												
38																																												
39																																												
40																																												
40	Summe																																											
41																																												
42																																												
43																																												
44																																												
33	Einkünfte aus Land- und Forstwirtschaft																																											
34	Gewerbebetrieb																																											
35	selbständiger Arbeit																																											
36	nichtselbständiger Arbeit																																											
37	Kapitalvermögen																																											
38	Vermietung und Verpachtung																																											
39	Sonstige Einkünfte																																											
40																																												
41	Summe der Einkünfte aus Zeile 40																																											
42	Einkünfte, die im Ansässigkeitsstaat der Besteuerung unterliegen (siehe Zeilen 8 bis 12 - ggf. in Euro umgerechnet - ohne Beträge lt. Zeile 40)																																											
43	Summe der Zeilen 40 und 42																																											
44	Summe der Einkünfte aus Zeile 43																																											
45	Betrag aus Zeile 40 (Spalte 1 - stpf. Person / Ehemann / $\frac{\quad \times 100}{\text{Betrag aus Zeile 43 (Spalte 1 - stpf. Person / Ehemann /$																																											
46	$\text{Betrag aus Zeile 43 (Spalte 1 - stpf. Person / Ehemann /$																																											
47	Betrag aus Zeile 40 (Spalte 2 - Ehefrau / Lebenspartner(in) B) $\frac{\quad \times 100}{\text{Betrag aus Zeile 43 (Spalte 2 - Ehefrau / Lebenspartner(in) B)$																																											
48	$\text{Betrag aus Zeile 43 (Spalte 2 - Ehefrau / Lebenspartner(in) B)$																																											
49	Bei Alleinstehenden:																																											
	Die Voraussetzungen des § 1 Abs. 3 EStG sind erfüllt.	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein																																										
50	Bei Ehegatten / Lebenspartnern:																																											
	Die Voraussetzungen des § 1 Abs. 3 EStG sind bei mindestens einem der Ehegatten / Lebenspartner erfüllt.	<input type="checkbox"/> Ja (Der Antrag ist für diesen Ehegatten / Lebenspartner zulässig, weiter mit Zeile 52.) <input type="checkbox"/> Nein (Der Antrag ist für keinen der Ehegatten / Lebenspartner zulässig.)																																										
51	Betrag aus Zeile 41																																											
52	$\frac{\quad \times 100}{\text{Betrag aus Zeile 44}} = \quad \%$																																											
53																																												
54	Die Voraussetzungen des § 1a Abs. 1 Nr. 2 i. V. m. § 1 Abs. 3 EStG (Zusammenveranlagung) sind erfüllt	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein																																										

Falls der Prozentsatz kleiner als 90 ist, ist der Antrag nach § 1 Abs. 3 EStG dennoch zulässig, wenn der Betrag aus Zeile 42 (Spalte 1) den Grundfreibetrag nicht übersteigt.

Falls der Prozentsatz kleiner als 90 ist, ist der Antrag nach § 1 Abs. 3 EStG dennoch zulässig, wenn der Betrag aus Zeile 42 (Spalte 2) den Grundfreibetrag nicht übersteigt.

Falls der Prozentsatz kleiner als 90 ist, ist der Antrag nach § 1a Abs. 1 i. V. m. § 1 Abs. 3 EStG dennoch zulässig, wenn die Beträge aus Zeile 42 den doppelten Grundfreibetrag nicht übersteigen (ggf. Kürzung nach Ländergruppen).

EU / EGT igazolás

20 13

kiállítja a külföldi adóhatóság a jövedelemadó-bevalláshoz

az Európai Unió (EU) és az Európai Gazdasági Térség (EGT) tagállamainak állampolgárai számára

olyan német közalkalmazottak számára, akik szolgálati megbízás alapján az EU / EGT-n kívül dolgoznak (EStG jövedelemadó-törvény 1a. § (2) bek.)

Személyi adatok						
Adóköteles személy (adókött. személy), házastársak esetén: Férj			Feleség			
1	Név			Név		
2	Utónév			Utónév		
3	Születési dátum		Állampolgárság MAGYAR/UNGARISCH	Születési dátum		Állampolgárság MAGYAR/UNGARISCH
4	Lakóhely szerinti ország MAGYARORSZÁG/UNGARN			Lakóhely szerinti ország MAGYARORSZÁG/UNGARN		
5	Írányítószám, lakóhely			Írányítószám, lakóhely		
6	Utca, házszám			Utca, házszám		
7	Házassági évek	Özvegy évek		Elvált évek		Tartósan külön él évek
A lakóhely szerinti országban adóztatás alá eső jövedelem						
adókött. személy / Férj			Feleség			
	Összeg / valuta		Összeg / valuta		Összeg / valuta	
8	Bruttó munkabér		Bruttó munkabér		Bruttó munkabér	
9	Jöv. bizt. kiadás		Jöv. bizt. kiadás		Jöv. bizt. kiadás	
	-		0		-	
10	Egyéb bevételek, pl. iparüzésből, tőkevagyonból, bérbeadásból, Nyugdíj			Egyéb bevételek, pl. iparüzésből, tőkevagyonból, bérbeadásból, Nyugdíj		
11	Jövedelem neve			Jövedelem neve		
12						
Aláírás						
13	Dátum			Dátum		
	Aláírás adóköteles / férj			Aláírás feleség		
A külföldi adóhatóság igazolása						
14	A külföldi adóhatóság neve és címe					
15						
16	Ezennel igazoljuk, hogy					
	1. a megnevezett adóköteles személy(ek) 20 13 évben országunkban lakóhellyel rendelkezett (rendelkeztek);					
	2. semmi nem ismeretes, amely ellentétben állna a személyes és jövedelmi viszonyokról fentebb közölt adatokkal.					
17	Helység		Dátum		Hivatalos pecsét és aláírás	

EU/EGT igazolás

20 13

kiállítja a külföldi adóhatóság a jövedelemadó-bevalláshoz

az Európai Unió (EU) és az Európai Gazdasági Térség (EGT) tagállamainak állampolgárai számára

olyan német közalkalmazottak számára, akik szolgálati megbízás alapján az EU / EGT-n kívül dolgoznak (EStG jövedelemadó-törvény 1a. § (2) bek.)

Személyi adatok						
Adóköteles személy (adóköt. személy), házastársak esetén: Férj			Feleség			
1	Név			Név		
2	Utónév			Utónév		
3	Születési dátum		Állampolgárság MAGYAR/UNGARISCH	Születési dátum		Állampolgárság MAGYAR/UNGARISCH
4	Lakóhely szerinti ország MAGYARORSZÁG/UNGARN			Lakóhely szerinti ország MAGYARORSZÁG/UNGARN		
5	Írányítószám, lakóhely			Írányítószám, lakóhely		
6	Utca, házszaám			Utca, házszaám		
7	Házasa óta	Özvegy óta		Elvált óta		Tartósan külön él óta
A lakóhely szerinti országban adóztatás alá eső jövedelem						
adóköt. személy / Férj			Feleség			
	Összeg / valuta		Összeg / valuta		Összeg / valuta	
8	Bruttó munkabér		Bruttó munkabér			
9	Jöv. bizt. kiadás		Jöv. bizt. kiadás		0	
10	Egyéb bevételek, pl. iparüzésből, tőkevagyonból, bérbeadásból, Nyugdíj		Egyéb bevételek, pl. iparüzésből, tőkevagyonból, bérbeadásból, Nyugdíj			
11	Jövedelem neve		Jövedelem neve			
12						
Aláírás						
13	Dátum			Dátum		
	Aláírás adóköteles / férj			Aláírás feleség		
A külföldi adóhatóság igazolása						
14	A külföldi adóhatóság neve és címe					
15	Ezennel igazoljuk, hogy					
16	1. a megnevezett adóköteles személy(ek) 20 13 évben országunkban lakóhellyel rendelkezett (rendelkeztek);					
	2. semmi nem ismeretes, amely ellentétben állna a személyes és jövedelmi viszonyokról fentebb közölt adatokkal.					
17	Helység		Dátum		Hivatalos pecsét és aláírás	